



斯里兰卡科伦坡大学孔子学院

科伦坡大学孔子学院 2021 年第二届 “理解中国语言与文化”国际研讨会

摘要征集

考虑到新冠疫情，会议将以
“线上”或者“线上+线下”
的方式举行

斯里兰卡科伦坡大学孔子学院诚邀各位专家学者参加 2021 年第二届“理解中国语言与文化”国际研讨会。会议将从理论、方法、经验与实践等角度，针对“中国语言与文化”这一主题，为学者和研究人员提供一个讨论和交流的平台。

摘要提交说明

- 提交摘要或全文，若暂无全文，需提交简短摘要和扩展摘要。
- 简短摘要的字数限制在 300-400 字以内，扩展摘要的字数限制在 800-1000 字以内。包括示例和参考文献。
- 简短摘要将在会议论文集当中公开发表。
- 需包含关键词。
- 摘要可以用英文或中文书写。
- 需同时提交 Word 和 PDF 两个版本。
- **主题:** 理解中国语言与文化
- **子主题:**
 - 中国宗教与哲学研究
 - 中斯国际关系研究
 - 对外汉语教学研究
 - 国际中文教育研究:教师、教材、教法
 - 中国传统文化与现代文化研究

提交指南

- 摘要或全文提交至研讨会指定邮箱: cjcs@ciuc.cmb.ac.lk.
- 邮件主题命名为“摘要-UCLC2021”。
- 请在邮件中注明: 作者姓名、学术级别、所属单位、摘要标题、子类别(如句法学、语音学、汉藏语系语言学等)及邮箱。
- 发言者的联系方式: 邮箱、电话或微信号。(提交者将收到会务组所有与论文摘要相关的邮件, 建议提交者和发言者的详细资料保持一致。)
- 作者需发送可供盲审的扩展摘要(摘要文本中请不要出现作者姓名及其所属单位等, 以便盲审)。
- 带作者信息的扩展摘要将不被考虑审核, 作者将被要求按照上述说明重新提交。
- 作者只有在根据审稿人的意见对摘要进行修改并最终提交后, 才应在摘要中加入作者姓名及其所属单位。
- 请以下列方式命名摘要附件:
 - 单人撰写的论文: 姓名.pdf (如: 胡建华.pdf)
 - 合著的论文: 姓名 co.pdf (只列出第一作者) (如: 胡建华 co.pdf)

注意事项

- 必须保证提交的摘要或论文没有在其他地方投稿或发表。
- 不接收上一届研讨会提交过的摘要。
- 所有摘要都要通过邮件确认。如果在提交后 7 天内没有收到确认通知, 请邮件联系会务组 cjcs@ciuc.cmb.ac.lk。
- 请作者使用同一个邮箱与会务组联系。
- 所有被录用的摘要都将在会议前被公开发表在科伦坡大学孔子学院第二届“理解中国语言与文化”国际研讨会的会议论文集当中。
- 每人仅提交一份摘要。
- 请对您获批的相关研究成果作出声明, 确认您在研讨会上报告的内容没有任何利益上的冲突。
- 评审委员会将对所有提交的论文摘要进行审查。有关摘要是否被录用以及会议日程安排的通知, 将通过邮件发送给提交者。
- 如果您的论文摘要被接受作口头报告, 只允许一位作者作报告。

会务费: 免费

摘要提交开始日期: 2021 年 7 月 15 日

摘要提交截止日期: 2021 年 9 月 15 日

摘要录用通知: 2021 年 9 月 15 日

研讨会时间: 2021 年 12 月 16 日

如有到科大孔院现场参加会议的专家学者, 会务组将为大家提供摘要手册、午餐和茶点。

2021 年第二届“理解中国语言与文化国际研讨会”简短摘要模板

第一作者，第二作者，第三作者

第一作者的部门、研究所、组织、国家

(E-mail:第一作者的邮箱)

第二作者的部门、研究所、组织、国家

(E-mail:第二作者的邮箱)

第三作者的部门、研究所、组织、国家

(E-mail:第三作者的邮箱)

摘要: 摘要应简明扼要，内容不超过 400 字。**英文摘要**要求 12 号字，Times New Roman 字体，1.5 倍行距。**中文摘要**要求宋体小四号字，1.5 倍行距。

关键词: 3-5 个关键词，中间用逗号隔开。

扩展摘要

1. 字数限制

上述文件已对所需扩展摘要及列入研讨会论文集的简短摘要等情况作了相关说明。(2-4 页，800-1000 字，包括参考文献)

2. 字体和字号

标题(14 号，加粗)，作者姓名(12 号字)，所属单位(10 号字)均设置居中对齐。标题和作者后面各空出一行(12 号)。

为了实现图形的一致性，扩展摘要使用 Word 文档编写。A4 纸张大小，所有页边距设置为 1.5 厘米，12 号字，单倍行距。英文使用 New Times Roman 字体，中文使用宋体。

3. 内容

正文左右两端对齐。扩展摘要应包含以下部分：导论、目标、方法、结果、讨论/结论、建议及相关参考文献。各部分标题用 12 号字，加粗，全角。英文用 Times New Roman 字体，中文用宋体。这些部分可以有不同的名称，也可以包括小节。扩展摘要中可以包含图、表和图片。不需要插入页码。

4. 参考文献

全文的中文参考文献统一按照如下格式：

- [1] 吴应辉, 吴伟平.汉语国际传播研究[M].北京: 商务印书馆, 2014: 187-199.
- [2] 杨德峰.语气副词作状语的位置[J].汉语学习, 2009, (5) :28-34.
- [3] 谢希德.创造学习的新思路[N].人民日报, 1998-12-25(10).
- [4] GB/T 16159-1996, 汉语拼音正词法基本规则[S].

全文的英文参考文献（作者, 年份）按照 APA 第 6 版的格式，如下所示：

- [1] James, H. (1937). *The title of the book*. Colombo, (UC Press, 2004, 1st edn.), 1-7
- [2] Smith, T., Jones, M.: '*The title of the paper*', *IET Syst. Biol.*, 2007, 1, (2), 1-7
- [3] Confucius intuition, U.C, *HSK test registration guide*, Confucius intuition, viewed 21 May 2020, <https://ciuc.cmb.ac.lk/index.php/2020/08/27/hsk-test-and-registration-guide/>

5. 图、表

可以包括辅助图、表和图片。所有的图、表和图片都应居中对齐。图、表和图片需要编号。表格说明应放在表格上方，如表 1 所示。图和图片说明应放在图或图片下方，如图 1 所示。

表 1: 示例表

Column heading	Column heading two	Column heading three
Row 1a	Row 1b	Row 1c
Row 2a	Row 2b	Row 2c
Row 3a	Row 3b	Row 3c
Row 4a	Row 4b	Row 4c
Row 5a	Row 5b	Row 5c
Row 6a	Row 6b	Row 6c

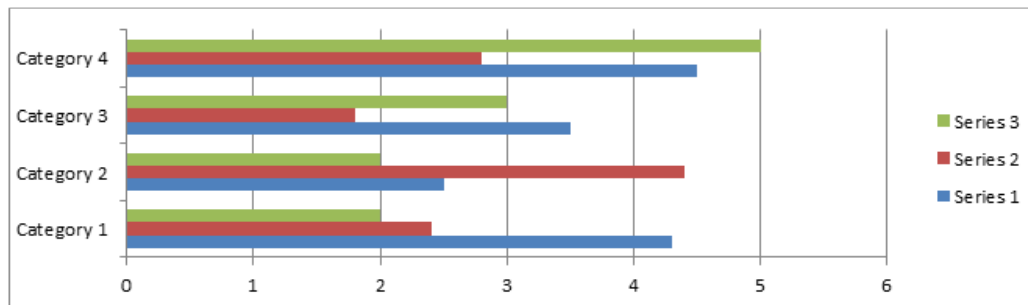


图 1. 扩展摘要示例图

请作者通过研讨会专用邮箱：cjcs@ciuc.cmb.ac.lk 完成相关资料的提交。

期待您的参与！



CONFUCIUS INSTITUTE
UNIVERSITY OF COLOMBO, SRI LANKA

The 2nd International Research Symposium on Understanding Chinese Language and Culture (UCLC-2021)

Conference will be held *online*
or *online + onsite* considering
COVID-19 pandemic situation

Call for Abstracts

Confucius Institute, University of Colombo, Sri Lanka, invites you to join the 2nd International Research Symposium on Understanding Chinese Language and Culture-2021 (UCLC-2021). It will be a platform for scholars and researchers to discuss and communicate about Chinese language and culture from theoretical, methodological, empirical, and practical perspectives.

Abstract Submission Description

- The Length of Short Abstract is limited to 300 to 400 words and Extended Abstract is limited to 800 to 1000 words (with 1.5 line space), including examples and (selected) references.
- Short Abstract will be published in the Conference Proceedings but you should submit both Short and Extended Abstracts.
- Abstract must include five keywords.
- Abstracts can be written in **English** or **Chinese**:
 - **English:** Please use Times New Roman font, size 12
 - **Chinese:** Please use Song font (宋体), size small 4
- Abstracts should be submitted in two versions, i.e. one in the form of a PDF and the other in the form of Word.
- **Theme:** Understanding Chinese Language and Culture
- **Sub-Themes:**
 - Religion & Philosophy in China
 - International Relations between China and Sri Lanka
 - Teaching Chinese as a Foreign Language (TCFL)
 - Chinese Language Education: Text books & Teaching Materials
 - Chinese Language Teaching Methodology
 - Chinese culture: Tradition and Modernity

Submission Guidelines

- Abstracts should be submitted to the conference email address: cjcs@ciuc.cmb.ac.lk.
- Please title the subject of the email with “ABSTRACT-UCLC2021”.
- In the email, please include name(s) of the author(s), academic rank(s), affiliation(s), abstract title, subcategory (e.g. syntax, phonology, Sino-Tibetan linguistics, etc.), and the email address for contact.
- Presenting author's contact details : Email address , phone number or WeChat ID (should be the same details as the submitting author so that the presenting author receives the correspondence about the abstract)
- Authors should send the blind extended abstracts (leaving out the names of authors and their affiliations, for the purpose of blind reviewing).
- Extended abstracts submitted with author details will not be considered for reviewing and authors will be requested to resubmit according to above given instructions.
- Authors should add names of authors and their affiliations to the abstract only after the abstract has been revised following the reviewer’s comments and is ready for final submission.
- Please name the abstract file attached in the following way:
 - For single-authored papers: **Last Name, First Name.pdf**
 - For co-authored papers: **Last Name, First Name co.pdf** (list only the first author)
 - (For example, Hu Jianhua would name his abstract file “Hu Jianhua.pdf”, or “Hu Jianhua co.pdf” for a co-authored paper)

Information to Note

- Submitted abstracts should include non-published data.
- Abstracts previously presented will not be accepted.
- All abstracts will be acknowledged via the email. If you have not had a confirmation of receipt within 7 days of your submission, please contact the Abstract co-secretaries at cjcs@ciuc.cmb.ac.lk.
- All abstracts accepted for presentation will be published on the Conference proceedings prior to the Conference.
- You may not submit more than one abstract.
- Please note the submitting author will receive all correspondence about the abstract so we advise that the submitting author details that are entered are the same details as those of the presenting author.
- You will be asked to declare that you have received ethical approval for your study (if relevant), and you will be requested to confirm that you will declare any conflict of interests in your presentation at the congress.
- The Committee will review all submitted abstracts. Notification regarding abstract acceptance and scheduling will be sent to the submitting author.
- Please note, if your abstract is accepted for oral presentation, one author will be permitted to present.

Fee: Free of Charge

Abstract Open: July 15, 2021

Abstract Deadline: September 15, 2021

Notification of Acceptance: September 15, 2021

Conference: December 16, 2021

**Abstracts Book, Lunch and Refreshments
will be provided**

Template for Short Abstracts for the 2nd International Research Symposium on Understanding Chinese Language and Culture - 2021

First A. Author¹, Second B. Author² and Third C. Author³

^{1,2} Authors' Department, Institute, Organization, Country

(E-mail: firstauthorsname@aaaa.bbb, secondauthorsname@aaaa.bbb)

³ Author's Department, Institute, Organization, Country

(E-mail: thirdauthorsname@aaaa.bbb)

Abstract: Abstract should be written with 12 font size, Times New Roman, 1.5 line spacing. The abstract should be concise and should contain no more than 400 words.

Keywords: This section should contain maximum 5 words separated by commas.

EXTENDED ABSTRACT

1. Word limit

This document presents the instructions needed to prepare the extended abstract (2-4 pages 800-1000 words in length including references) to be included in the proceedings of the IRSUCLC-2021.

2. Font & size

The title (14 point, bold), authors' names (12 point), and affiliations (10 point) should be set flush-center. Please leave one blank line (12 point) after the title as well as after the list of authors.

All abstracts should be written in English or Chinese. In order to achieve graphical consistency, the extended abstract should be written using Microsoft Word. It should be A4 size paper with margin 1.5 cm on all side in MS Word format in 12 points New Times Roman type single line spacing.

3. Content

The body text itself should be left and right justified. The extended abstract should contain the following sections: **include Introduction, Objectives, Methodology, Results, Discussion/Conclusion, and Recommendations with related references**, with each section headline written with Times New Roman font, 12 font size, bold, and all caps. These sections can be named differently and subsections can be included. The extended abstract can contain figures, tables and images. Pages should not be numbered.

4. References

References that have been presented inside (Auhtors, Year) in the full text should be prepared in the format of APA 6th as shown below:

- [1] James, H. (1937). *The title of the book*. Colombo, (UC Press, 2004, 1st edn.), 1–7
- [2] Smith, T., Jones, M.: 'The title of the paper', IET Syst. Biol., 2007, 1, (2), 1–7
- [3] Confucius intuition, U.C, *HSK test registration guide*, Confucius intuition, viewed 21 May 2020, <https://ciuc.cmb.ac.lk/index.php/2020/08/27/hsk-test-and-registration-guide/>

5. Figures & tables

Supporting figures, tables and images may be included. All the tables, images and figures should be centered. Figures and images should be numbered and figure captions should be placed under the figure or image. Please see Figure 1 for an example. The tables should also be numbered and the table caption should be placed at the top. Please see Table 1 for an example.

Table 1: Example Table

Column heading	Column heading two	Column heading three
Row 1a	Row 1b	Row 1c
Row 2a	Row 2b	Row 2c
Row 3a	Row 3b	Row 3c
Row 4a	Row 4b	Row 4c
Row 5a	Row 5b	Row 5c
Row 6a	Row 6b	Row 6c

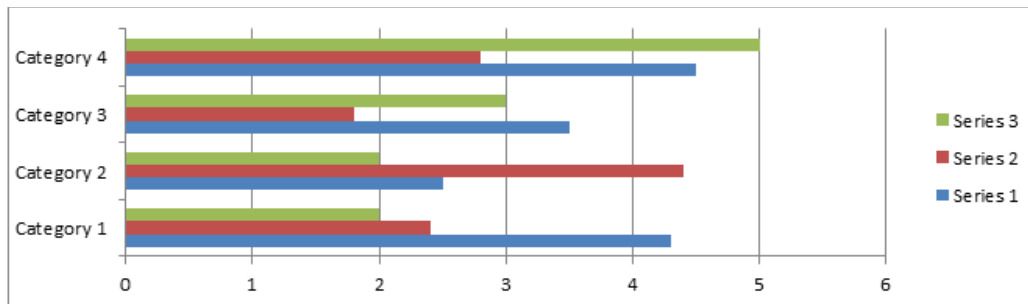


Figure 1. Example graph for the extended abstract.

SUBMISSION

Authors are requested to submit Abstracts via the conference email: cjcs@ciuc.cmb.ac.lk